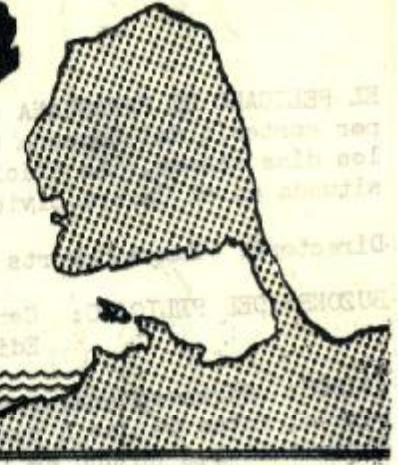


Paraguana Pelican



13 February 1960

AMUAY REFINERY

VOL IX - No. 5

Editorial

by Juan Martínez Toro

WHAT DO YOU THINK OF YOUR DRIVING?

Everyone knows; that is, everyone who has sat behind a steering wheel, that driving is one of the easiest things to learn, and, once mastered, the normal sequence is to buy an automobile. In Judibana, almost everyone knows how to drive. Some better than others. Around here almost everyone owns an automobile.

Some people have never suffered an accident. Others have. It's a question of prudence, good fortune, and favorable circumstances.

What do you think of your driving? Do you feel that you always drive properly?

This article is not intended to be a questionnaire, nor one of those articles published by the Safety Council. These words are intended to illustrate a problem that occurs with disgraceful frequency in Judibana.

Now watch this one, and please answer it with sincerity: At times, do you find yourself driving through the streets of Judibana at break-neck speed?

If we make a careful and conscientious analysis of our manoeuvres behind the wheel, we will find that very few of us drive with discretion. As a general rule, we all enjoy speeding a bit from time to time. And here, precisely, is the danger: The meeting of two drivers who happen to be speeding just a bit, and one of them absent-mindedly. We all know how appalling the results of such an encounter can be.

The problem which we discuss is particularly unpleasant in our community for a paradoxical reason: We all know each other.

If we are found to be imprudent in our driving, we try to cover the awkward moment with a grin and greeting. Has this ever happened to you? Have you ever felt inclined under such circumstances to employ your least flowery verbiage - the verbiage of a disgusted driver?

(Would you like to continue on the following column?)

The other day a neighbor - for in Judibana we are all neighbors - almost turned my car into a scrambled egg. When he absentmindedly took a turn he suddenly became aware that we were about to collide. Both of us stopped short. I turned as red as a beet. He displayed a perfect set of teeth in a most engaging smile, straightened his vehicle, and in a few seconds was lost along the highway. For a few moments I remained glued to the spot: utterly disconcerted.

It shouldn't happen to
.....

WE HAVE BEEN ASSURED

AMUAY CONTINUES BEATING RECORDS: Congratulations to Mr. and Mrs. Rafael José Malaver of the Marine District for those lovely triplets!

WAKE UP TO REALITY! We understand that the dream of a new staff club in Judibana is to come true. Construction will start soon and everything possible will be done to speed its completion.

WE HAVE BEEN ASSURED that the rumors concerning the scarcity of water are unfounded. It's only a matter of foresight. As we use our water sparingly, let us from time to time turn our eyes to heaven and plead for a few drops of that priceless liquid before our lovely greens turn into lugubrious browns.

RUMORS ARE CIRCULATING, each time more insistent that the President of Venezuela, Rómulo Betancourt, will visit the Paraguana Peninsula and probably the community of Judibana. We do not deem our pen sufficiently adequate to write about this interesting event. We shall, therefore, leave the task to more illustrious writers. We only wish that the rumors become a fact.

NEXT WEEK the Pelican will commence its seven-page-only issue. (At the first, eight). Please note that ads must be in by Monday evening, and other news and information not later than Tuesday evening, otherwise the Pelican and we become thoroughly disconcerted and unbalanced.

Thank you!

ROMAN CATHOLIC

ROMAN CATHOLIC: Pastor, Father Rufino Sánchez,
Church of Christ the King, Judibana

Daily mass at 6 and 6:30 a.m. (There will not be
a 6:30 mass when the priest is called upon to
celebrate mass at Los Taques or elsewhere).

Sunday mass at 7, 8, and 10 a.m. and 5:30 p.m.
Benediction of the Blessed Sacrament follows the
5:30 p.m. mass. Please remain.

Confessions are heard on Saturdays at 5:30 p.m.
and on the eve of Holy Days of Obligation and
First Fridays. The Pastor will also hear confes-
sions outside of the regular hours and may be
reached in his office, or in his residence, both
adjacent to the church.

Family communion Sunday is on first Sunday.

Sunday mass at the Las Piedras Church 7:30 a.m.

UNITED CHURCH OF AMUAY

Community Center 213 - Circulo San José

Sunday - 9:15 am. - Sunday School
10:30 am. - Church Service
5:00 pm. - Youth Fellowship Meeting
(Grades 7 & 8)

Week of Feb. 14 - Sermon - "Parable of the Talents",
also Children's Sermon Y.F. will
meet at the home of Billy Russell
led by Donna McGee

Monday 4:30 pm. - Sunday School Staff Meeting, at
Community Center

Week of Feb. 21 - Sunday - Sermon - "Parable of
Jesus - "The Duty to Forgive"
Y.F. will meet at the home of
Susan Dixon

Tuesday - Feb. 23 - 4:30 p.m. - Church Board Meeting

Reverend Charles McCullough of the Tia Juana Baptist
Church will meet with members of the Amuay Baptist
Study Group on Monday February 15 at 7:00 p.m. in
casa 1102, Calle Maturin. Visitors are cordially
invited.

Baptist Sunday School Services are held each Sunday
at 9:20 to 10:10 A.M. in Casa 818, Circulo San Juan.
Visitors are cordially invited.

ATTENTION ROMAN CATHOLICS:

Father Cesta, who is visiting in Judibana, has kindly
consented to take the weight off your souls and hear
your confessions in English today, Saturday 13th,
from 4 to 6 p.m. at the Church of Christ the King of
Judibana.

PLEASE EXCUSE THE LOCATION OF THIS AD, but FOR SALE IS:
French Poodle; 2 years old; silver gray; with certified
pedigree; \$1000; Judibana 114 - Telephone N° 508.

En el número 1100 - "ELITA" ALMENAS

AGENDA: celebración de la bautización en la
Iglesia de San Juan Bautista, a las 10:00 horas

How does Ernie Lasseter feel about his
newborn son? "I'm sleepy", he says.
Obviously Eric Fulton - gross weight 7 lbs
and 11 oz., and 21½" long - isn't. Born
on February 3rd, he is now happily instal-
led at home, and both mother and child
are fine. Anel's mother, you know, has
been in Judibana all along waiting and
waiting for the arrival of her grandchild.
No, he doesn't walk nor talk. Yet.

COUR CHILDREN IN THE NEWS

Throughout her childhood Joanie Farnum
has borne a remarkable resemblance to
Van Gogh's painting, "La Mousmé". Today
she has gone modern. Not only is she a
short-haired version of the same painting
but swings a mean Rock and Roll, and is
quite nimble at Latin tunes. She must
take after somebody. Have you seen Ray
Farnum's hilarious interpretation of the
Follies Bergere? Joanie, like some
other girls we know, resents parental
liberties with their offspring in public.

SO SORRY, CONNIE

Connie Dietz has recently returned from
the States, where she had been called
suddenly to attend her father's funeral.

Mr. Lester N. White, Connie's dad, unex-
pectedly passed away last September in
Pompano Beach, Florida. Mr. White had re-
tired in March from Cities Service Oil
Company where he had served for 37 years.
During the last years he held an execut-
ive position with the Company.

The Dietz twins, Michelle and Michel,
sailed to the States c/o Pan Am on Oc-
tober 25th to accompany their mother, who
found it necessary to spend considerable
time at home. The twins have returned
with their Connie, and are missing their
grandmother dreadfully.

Here in Judibana, we all hope that Mrs.
White will soon join us, as she has left
an aching void in the twins, and has
Connie so distracted she can't even con-
centrate on her "drive".

FOND FAREWELL

Carmen Teresa and Dick Bennett said a
final farewell to Amuay - their home for
many years. Last Wednesday they boarded
a plane for Caracas where they intended
to spend ten days at the Hotel Avila.
They plan to establish residence in the
United States.

SINCE THE PRICE OF LIQUOR "RIZ"
What you drink is not my "biz"!

- Garfield

WEEKEND CONFETTI

by "Nico Firic"

Let us make it clear once and for all: If as you read this column, you do not even once crack a smile, there may be two explanations for this phenomenon - You were either born on the 32nd day of the month, which gives you no right to a sense of humor; or I have lost the technique with which I have been earning my bread comfortably for the last fifteen years YOU NEVER KNOW WHAT TO EXPECT FROM THOSE THOMAS': Towards the end of January, John Thomas got hold of a pole and, before a multitude of agape spectators, performed a fantastic jump of 2.17 meters in New York's Madison Square Garden, establishing a world-wide record. The merit of the whole thing is that pole vaulter Thomas suffered a very serious injury a year ago: An elevator stepped on his foot. It was fractured, of course. But our good man with stood the pain, exercised diligently until he had fully recovered, and here we find him "dando ese tranco de brinco". And we ask ourselves: Could John Thomas possibly be related to our own Mike? ... GOOD MUSIC FOR DANCING: Among the best popular Latin American records, we can name those of Edmundo (Venezuelan London "boîte" owner and performer), Luis Alcaraz, Juan García Esquivel, and the Venezuelan orchestra, "Los Melódicos", winners of the 1958 and 1959 "Guai-caipuro de Oro". Their records, in "long play" are available at approximately \$ 20 in Punto Fijo. Now, should you decide to give a party, let it not be dry. A party without "spirits" is not a party. With good old rum, you can prepare a wide variety of interesting concoctions. Let us take, for example, one entitled "Tigre Engatillado" (you translate it) that has turned many a head. Dr. Félix Rodríguez Cabrera and Antonio de Armas can give you the prescription free of charge, the only condition being that they be invited to imbibe ... A JINKED SPORT : Automobile and motorcycle races. A ready invitation for burial. The "Hundred Miles Race" is to be run in Chile. A special for cyclists with suicidal tendencies. Inasmuch as it is to be held in April (a good holiday month) there is many a Venezuelan preparing himself to participate. We wonder whether John Stanborough, Hans Menzer, José Luis Bustamante and Marco Nieto have registered as yet! Who else owns one? ... SUSANA IN MEXICO: Susana Duijm, the gorgeous beauty contest competitor who won the title of Miss Universe a few years ago, is presently in Mexico filming "El Norteno" with the well known singer, Tony Aguilar. AND SPEAKING OF CINEMA: Tonight at the Auto-Cine, and tomorrow: "Isla del Deseo" (a film supposedly forbidden in Boston). It has been announced as Censura "Z". Does it bite? ... SO THAT YOU MAY KNOW: Novels in Venezuela are given the "Aristides Rojas" prize, which consists of \$ 5000 given with "mucho gusto", and of her own free initiative, by Mrs. Ana Phelps, née Boulton. The novels and authors who have received this token of recognition are: "El Camino de El Dorado" by Arturo Uslar Pietri; "Cumboto", by Ramón Díaz Sánchez; "El Corcel de las Crines Alba", by Lucila Palacios; "El Falso Cuaderno de Guillermo

Espejo", by Guillermo Meneses; "Casas Muertas" by Miguel Otero Silva; "Amargo el Fondo", by Gloria Stolk; and "Batalla hacia la Aurora", by Andrés Mariño Palacio. How many of these novels have you read? (Rest assured that if you have not leafed through at least one, you are subject to the appellation of "knucklehead") ... THEY NEVER KNOW WHEN THEY'VE HAD IT ... A lady with more wrinkles than an accordéon paid a visit to her dressmaker. "Madam", said the dressmaker, with the diplomacy characteristic of her profession, "this flower in your hat will make you appear ten years younger. "Is that so", replied Madam, "then let me have two".... PULITZER PRIZE WINNER PASSES AWAY: On February 1st, Francis Jamieson, well known newsman who won the 1933 Pulitzer Prize passed away in New York. The deceased was popular in Venezuela, having held the post of Public Relations Manager in a prominent institution. At the time of his death, he was political counsellor to the Governor of New York, Nelson A. Rockefeller WHAT YOU KNOW DOESN'T TAKE UP SPACE AND PAYS DIVIDENDS: The first exposition of Venezuelan art took place in Caracas in 1872 in the old "Café del Ávila", opposite the Plaza Bolívar, which in later years became known as "La Glaciere". (It no longer exists) The exposition was sponsored by the Englishman, James M. Spence, and was of three days' duration. More than one hundred works of Venezuelan artists, including painters, photographers, and sculptors were exhibited LET THIS BE A LESSON: F. Garnier said: "Abnegation has no merit unless ignored and unapplauded (How's that for a translation!) ... DEATH OF A VENEZUELAN HISTORIAN: Towards the beginning of February, Dr. Jesús Arocha Moreno, member of the National Academy of History, passed away in Caracas. His works include "Bolívar, juzgado por el General San Martín", "Rafael Urdaneta", "Bolívar, juzgado por los Argentinos", "La Responsabilidad de los Heroismos Ineficaces", "Las Ideas Políticas de Bolívar y Sucre en el Proceso de la Fundación de Bolivia", and "La Ascendencia del Libertador". Dr. Arocha Moreno, who had he lived would have reached the age of 60 on June 22nd, was born in Nirgua, State of Yaracuy ... GROCERY STORE MEDICATIONS: Mr. José Antonio Díaz, Secretary of the Venezuelan Chamber of Pharmacy, stated last week that a wide assortment of pharmaceuticals is being sold in bars and grocery stores throughout the country, which is against the law and endangers public health. "In the mentioned establishments", said Mr. Díaz, who was madder than H - E - Double Toothpicks, "and even on the public highways, products such as Alka Seltzer, Conmel, Cibalgine, Fruit Salts, Cafenol, Camphor, syringes, needles, sulphur band aids, etc. are openly sold to the public Who can vouch that this isn't true? TWO GREAT LITERARY FIGURES The visit to Venezuela of the intellectuals Rafael Alberti and María Teresa León (husband and wife) has been announced for February 15th. He is a

poet of exquisite sensitivity and high grade of achievement; and she displays extraordinary talent in essay writing. Have you read any of their works in the literary page of the "El Nacional"? Their visit is, indeed, an honor to the nation HELL BROKE LOOSE: In Lima, Perú, the Seventh Congress of American Educators had a stormy ending. Did they throw rocks at each other? No. It didn't amount to that. The tragic ending was due to a difference of opinion between the advocates of laical and Catholic education. Eventually the congress was brought to a close with a unanimous recommendation for laical education ME TOO: In a private hall in Caracas, the film "Yo Pecador" ("I Confess") was shown to an audience including representatives of the Catholic Church. If our memory hasn't failed us, it is a narration of the life of the famous José Mojica, (Mexican cinema actor) who today is known as José Guadalupe - a priest in the Franciscan Order. Those who have seen the film say that "Yo Pecador" is excellent.. Consideration is being given to shipping it to John XXIII in Rome for his appreciation AUTHENTIC: A lady who worked in the house of a certain friend of ours, appeared in the living room, where our friend was lounging with his newspaper and said: "Sir, should I say that dinner is served, or dinner is ready?" Our friend, who is never at loss for words, replied: "If it's anything like it was yesterday, you may as well announce that 'Dinner is burned'".

(TRANSLATION)

ANTI-POLIO CAMPAIGN

Mr. José Luis Rafalli, delegate of the "Fundación Venezolana contra la Parálisis Infantil" held a meeting last Thursday afternoon in the Hotel del Este for the purpose of electing a committee in charge of collecting funds for the Foundation in Punto Fijo and surrounding areas.

Assistance at the meeting included: Mr. Joffre Paúl Játem (Rotary Club - Punto Fijo); Dr. Antonio José Fernández Oviol (Lyons Club of Paraguaná); Mr. Rafael Primera (Traffic Inspector); Major Rafael Rodríguez Rincones (Commanding Officer of the Army Post N° 34 in Judibana - "Guardia Nacional"); Technical Sergeant Pedro Manuel Valles P.; Rev. Father Miguel Izaguirre (Head of the Parish of Punto Fijo); Mr. Eduardo Martínez (Secretary of the Carirubana Prefecture); Mister Vicente J. Cupello and Prof. Carlos A. Lindorf (both representatives of Creole Petroleum Corporation).

After Mr. Cupello presented a report on the activities carried by the 1959 Anti-Polio Committee (of which he was President), the following gentlemen were elected officers of the new committee: Dr. Adolfo Muñoz (Compañía Shell de Venezuela), President; Dr. Lulucha Hómes Játem (Femenine Civic Front of the Paraguaná Peninsula), Vice President; Dr. Antonio J. Fernández Oviol:

(continues in following column)

Secretary; Mr. Joffre Paúl Játem, Treasurer; Professor Carlos A. Lindorf, Propaganda Secretary; Mayor Rafael Rodríguez Rincones; Mr. Oswaldo Acurero González (Press), and Mr. José Luis Mendoza (Radio): deputees. The first meeting of the newly elected committee will take place next Thursday 11th at 8 p.m. at Shell's "Club Miramar" when work assignments will be made to map out the program of the campaign.

MILITARY MISSION VISITS AMUAY REFINERY

Invited by the Chamber of the Venezuelan Petroleum Industry a group of military, naval, and aeronautical attaches visited this week the Amuay Refinery installations. The distinguished guests arrived at Las Piedras in an Army plane, and were greeted by the Governor of the State of Falcón, Dr. Pedro Luis Bracho Navarrete; the Director of Social Welfare, Dr. Luis Fernando Incerny Noya; Major Rafael Rodríguez Rincones and officers of the Guardia Nacional; representatives of the Army station in Coro; and Management representatives of Creole Petroleum Corporation.

The group visited the Guardia Nacional in Judibana and were then taken on a tour of the Refinery installations and the Community of Judibana.

The attaches represented the governments of Argentina, Brazil, Cuba, Ecuador, the United States of America, and Italy.

On the day of arrival (February 9th) the group continued towards Maracaibo to become acquainted with the Lake oil installations.

LUBE OIL FOR BRAZIL

The 16.424 ton "Esso Brooklyn" arrived this week at Amuay to pick up a cargo of 17.000 barrels of lube oil stock.

This tanker is equipped with special tanks, valves, hoses, and connections for this type of product.

The "Esso Brooklyn" sailed for Brazil with the third shipment of this category for that country.

FROM BLACK MAGIC BACK TO SAUSAGES

Karla and Gerry Weiss announce that the second - but larger - delivery of sausages, meat cuts, and other tidbits, will arrive on Wednesday or Thursday. These you will find at "La Pastora" and the Shell Commissary.

For further information, please call the Weiss' Telephone - 748

WHAT WE SEE AND HEAR

Last Friday evening, Angel Muñoz Molinero, brilliant Spanish virtuoso on the guitar, gave a remarkable performance at Coro's Hotel Miranda. Outstanding, of course, were his interpretations of well known Spanish composers. In response to the ovation received from the audience, he concluded the program with a lively rendition of a waltz written by the Venezuelan composer, Angel Fuguet.

Mr. Muñoz asserted that in the hands of the player, the guitar becomes a symphonic orchestra in miniature, subject to the ability of the artist to bring out its most delicate tones and color. This he proved in some of his presentations which included Bach's Gavotte in E Major and his original works, "Sueño (Gran Trémulo)" and "Capricho Árabe" were particularly exquisite.

Present at the concert were Dr. Pedro Luis Bracho Navarrete, Governor of the State of Falcón; Dr. Félix Vargas Graterol, General Secretary of the State; Monsignor Iturriza, Bishop of Coro; Rev. Father Mario Rota, author of the novel on the Paraguana Peninsula entitled "Miro Güagüa"; the honored guest, of course, Mr. Alejandro Alfonso Larrain, President of the National Corporation of Hotels and Tourism (CONAHOTU); and a number of other distinguished guests from the state's capital.

We expressed to Mr. Larrain the difficulty experienced by the residents of an isolated oil community in leaving the area over weekends and holidays to visit the rest of the country and enjoy CONAHOTU's chain of fabulous hotels. Mr. Larrain, in turn, expressed his great interest in making feasible arrangements for promoting tourism from these communities.

Speaking of Music ... Friends of Dot and Ray Farrum have the rare opportunity, not to say privilege, of hearing their extensive collection of records - pregnant with rhythm and well-defined beat - on their newly installed stereophonic system, which includes four speakers. The remarkable perfection of sound and resonance gives the listener the impression that he holds the best seats at a first class performance.

Katie Spain and Juanita Cox gave, last Wednesday 3rd, a delightful Lunch Bridge-Canasta at the El Rancho, which despite freezing weather was a great success.

Bill Moorehead is very silent about the excellent Dinner Party he and Kay gave on the following Thursday for a group of friends.

A party to end all parties was that given last Saturday evening by Mélida González, Vicki Quijada, María Teresa Márquez (who was absent due to parents' illness), and Carlos Lindorf, at the residence of the latter. It was a "Come as you are - and bring your own bottle" party, and by the number of bottles present, we gather there was a large crowd of fun-seeking friends present.

The more conservative guests left long past midnight for Pillow Talk, while the Die-Hards made it home for a quick breakfast before Sunday-in-Bed.

The guests gave evidence of having been invited in the most assorted array: There was quite a display of evening wear (evening in bed). Edith Peterson, escorted by Dale Kunkel wore a charming waltz length old-fashioned nightie, complete with night cap. Stop it. Edith doesn't drink. Hilda Nystrom wore an elegant black and white silk robe in which she was caught with her lovely tresses flung over her shoulders. She compromised and wore them in a cunning pony tail.

All Alirio Duque-Sánchez needed was HIS night cap - and he got it, that's for sure! Irene Wynne had just removed her shoes when the doorbell rang. In her hand she held the buckle she was sewing on her belt and her sewing accessories. A lovely couple: Karol Ramaker and Juan Hernandez... Hugh Wynne was caught in tennis apparel. Mélida González, "petite" hostess, was smartly draped in an exotic beach towel. Carlos Lindorf was optimistic enough to think that his short shorts that couldn't have been any shorter, could have French cuffs - they did have a French flair.

In general, it was difficult to determine whether some of the gentlemen present wore their regular shirts, or their pyjama shirts Ed Lamb couldn't come as he was. He had been shocked by the whole thing; that is, when invited, at the most impressive past midnight hours, he had conjectured all sorts of emergencies.... After seeing him on the dance floor, many Venezuelans insist he must be a "Criollo".... Rafael Vielma didn't miss one....

The wide variety of guests included some out-of-towners: Nicolas Lasser from Shell; Silvio Duque-Sánchez, Alirio's brother; Pancho Briceño from Maracaibo, and a couple of party crashers.

MEMORANDUM TO BILL BYERS: It's getting dull Bill..... Please be more revealing!

be attended by an association with HIGHLIGHTS OR
less a coincidence now concerning our country
and one TODAY AT AMUAY BAY itself esp. someone
and one of a general we could see the effect

The Monthly Supervisors' Dinner was held during the week at a local restaurant with approximately 60 employees attending. The practice of presenting service diplomas at these monthly supervisors' dinners, rather than at the annual veterans' dinners was tried with considerable success this week, when three M & C employees received their diplomas. In light of this success, consideration is being given to the elimination of the large, rather impersonal annual veterans' dinners.

Dennis Walden, Training Supervisor of the Industrial Relations Department, visited Amuay during the week to discuss preparations for the forthcoming Refinery Technical Orientation Course to be presented in Maracaibo, and to review the development of the Instrument Technician School to be conducted at Amuay.

Dr. Alfonso Bortone, Manager of the Medical Department visited Amuay during the week to discuss preliminary designs of the proposed industrial clinic.

Mr. C. E. Beck, Executive Vice-President of the Banco Occidental de Descuento, visited Amuay during the week to select a lot for the purpose of constructing a bank, asking that it be reserved pending confirmation of the bank's Board of Directors as to its outright purchase.

COFARPA, a drug store chain, has also requested that a lot be sold to them to construct a building to house their pharmacy which is presently occupying space in the Edificio Jardín.

Evidently Judibana is growing by leaps and bounds. Lots have also been reserved for a motel, laundry, and office building.

Ben Elsen is replacing Gene Dietz as Supervisor of the Mechanical Engineering Section of the General Engineering Group, while Gene perfects his Spanish. Frankly, Connie thinks he's just goofing.

R. C. Ellis has been transferred from the Laboratory Group to assume, on a development basis, the duties and responsibilities of Supervisor of the Oil Movements and Lubricating Section of the Process Engineering Group.

Gerry Weiss will temporarily assume the duties and responsibilities of Supervisor in charge of the Wage and Salary Section, in the absence of Johnny Walker, who is undergoing medical treatment.

On Monday, February 15th, Mr. Gerald Peel, of the U. S. Internal Revenue Service, will be in Amuay to assist overseas personnel with any income tax problems they might have.

The American Vice Consul, John Barta, of the American Consulate in Maracaibo, will be in Amuay on February 15th, 16th, and 17th to perform consular and related services for those requiring them.

Glenn Cambre returned from his business trip to Caracas where he addressed the Petroleum Industry Accident Prevention Committee. Numerous safety topics were discussed during the meeting that were of general interest in accident prevention. Glenn's address concerned Work Permits, and the ensuing discussion indicated good acceptance.

Personal dollar checks of Creole employees and families, can now be cashed at the Banco Occidental de Descuento upon presentation of adequate identification. Now you can cash your check while shopping, during banking hrs. instead of coming all the way over to see Creole's cashier. Isn't that neat? For more information, please call Mr. Montilva, Bank Manager - Tel. 264.

The Sagrada Familia Hospital has announced the opening of a Well Baby Clinic on Thursday at 9:30 a.m. This clinic will handle vaccinations of children and routine checkups for newborns.

MORE OF WHAT WE HAVE SEEN AND HEARD

On Sunday the Nystroms and Sams went off on a picnic. Roy, who had climbed a tree to adjust the tarpaulin, jumped off and landed minus a toenail. Carlos says he still had his toenail when left the party, so don't blame it on him. We shudder to think of how painful it is. Needless to say, that was the end of the picnic.

Ana Isabel Valbuena travelled last Tuesday to Caracas for medical reasons.

Interned at the Sagrada Familia we saw Isabel de Armas. We wish her a speedy recovery, as we do also to Jon Gant. No wonder we hadn't received last week's Shell Cinema schedule.

Magda and Olimpia Casanova, wife and daughter of the Manager of Creole-Lagunillas, visited the Landeaus over the weekend. They were accompanied by Mrs. Escalante, sister of Maritza Valle. Mr. Escalante came too.

OCTOBER 1967 PELICAN NEWSLETTER

WOMEN'S CLUB CALENDAR: Recreational activities include Advanced Bridge, Monday, 1:15 p.m., home Wendy Hatcher, teacher.

Tennis, Tuesday, 8 a.m., Tennis Courts, Win Bishop

Gardening Class, Tuesday, 8:30 to 10:30 a.m., Civic Center, Mary Place, teacher.

Beginners' Bridge, Wednesday, 8 a.m., Ann McGrath, teacher.

Flower Arrangement Class, Wednesday, 8:30 to 10:30 a.m., home of Jaunita Hart, Calle Tamanaco 830

Boule Review
Latin Dancing Class, Wednesday, 8 p.m., Adaro Club, Paul Harthorn from Caracas, teacher. (Note: This class meets every two weeks, and the announcement given to the Pelican last Saturday was in error. The class will meet next Wednesday, February 17.)

Intermediate Bridge, Thursday, 1:30 p.m., home of Helen Marvel, 1204 Calle Maracay.

The Gourmet Cooking Class had its first meeting yesterday (Friday) and will meet again in two weeks, February 26th. Announcement of the foods to be prepared will be made in next week's Pelican.

WOMAN'S CLUB

Forty-five women accepted the invitation of the Woman's Club and made the tour of the Amuay Refinery last Tuesday afternoon. After meeting in the conference room of the Administration Building, the group saw the new film, "Amuay en la Pantalla", the portions about Amuay taken from several "Nosotros en la Pantalla" films and integrated into one. Vicente Cupelle of Public Relations was host to the group and made commentaries in Spanish about the film and some slides of this area shown as part of the program. After a coffee-break (one can't have a program without coffee), the women and their host boarded busses and toured the entire refinery area. Those who availed themselves of the tour reported an enjoyable and enlightening afternoon.

The Woman's Club expresses its gratitude to the Public Relations' Group for making the program and the tour possible.

SPANISH AND ENGLISH CLASSES FOR WIVES

To enroll in these classes (either beginner's or advanced) please call: Sr. R. A. Estevez, Training Section - Tel. 344

Class Hours

Spanish Advanced Mon. & Fri. 8-10 AM

Spanish Beginner's Mon. & Fri. 8-10 AM &

11:30 - 3:30 PM.

NOTE: Classes will begin as soon as groups of 10 members are formed.

MEN'S GOLF CLUB NEWS is the name of the monthly publication of the Amuay Golf Course news of the facilities.

Monthly Medal February 7th was won by J. Keller both Low Gross with 35 (PAR) and Low Net with 30.

LADIES' AUXILIARY MUAY GOLF CLUB

Thursday - Jan. 28th

| | | |
|-------------|-------------------|------|
| Low Gross | - Claudia Ross | - 42 |
| 1st Low Net | - Evelyn Johnston | - 35 |
| 2nd " | - Marie Gabriel | - 36 |
| 3rd " | - Sue Amos | - 39 |

Monthly Medal Cup

| | | |
|-------|-----------------|--|
| Tie) | Peggy Hammond | |
|) | Evelyn Johnston | |

Play - Feb. 4th

| | | |
|-------------|-------------------|------|
| Low Gross | - Claudia Ross | - 41 |
| 1st Low Net | - Millie Robinson | - 35 |
| 2nd Low Net | - Peggy Hammond | - 36 |
| 3rd Low Net | - Dessie Connell | - 37 |

Play off - Monthly Medal Cup

Peggy Hammond - 35 Net

Ringerboard January

| | | |
|----------|-----------------|------|
| A Flight | - Marie Gabriel | - 34 |
| B Flight | - Peggy Hammond | - 35 |
| C Flight | - Mona Wolke | - 45 |

FOR SALE: Karmannnia '58 (Volkswagen Sports car) in excellent condition.

Shell Camp - House 970-A - \$ 7,500

A TISKET - A TASKET - DON'T FORGET TO ORDER YOUR EASTER BASKET: Remember that the proceeds of the sale are to enrich the Judibana Library. Incidentally, \$ 15 will make you and your family members for six months.

Letter to the Editor:
In recent editions of the Pelican there was a dog advertised looking for a home. It was categorized as "gentle, loving, eats anything - especially likes children! Who has the dog? My child is missing.

Hard Hearted Harry

You might check with Louie the Lift. Ed

WE DO KNOW of a part Collie doggess who is looking for a home. She is three years old and is a good guardian and child's companion. She might be contacted at the Reti's - 504 Avenida Táchira - Tel. 747

TANIA EG ALIREMISAN AICIV SATIHM NDICIM

OH NIÑO DESVALIDO !

Por qué pasas así, oh niño desvalido, a traves de esas calles, repletas de angustias y miserias, cargando tú también, en tu inocencia con tu tristeza, con tu rictus de pena y con tu clivido.....?

Por qué anda la vida tan ligero, y corren los días al galope y ruedan las horas constante premura, si llevas en tus años apenas floreciendo, tantas penas, que tú oh niño abandonado, oh niño desvalido, no conoces o mejor, ni adivinas ni comprendes....?

Cuántos se apartan de tu lado y te dejan pasar, y cuántos ni siquiera la cristiana limosna de una palabra buena para tu enfermo corazón, y cuántos ni siquiera la limosna del pan para calmar tu hambre y tu miseria de siempre, oh niño desvalido

"Todo existe y sucede para lo mismo"; "por una sola cosa, el universo entero

se mueve y se transforma sin cesar", expresa un escritor, y nos atreveríamos a afirmar, sin duda o temor a equivocarnos, que esa sola cosa es para que reine la caridad cristiana entre los hombres, para que esa caridad se transforme en obras palpitantes, la limosna fresca para las manos suplicantes, para los labios sedientos

El bien existe, es lo cierto pero a veces es sólo "obra de la palabra y del silencio El desierto pide y ruega y clama por agua, y por algo está sediento. Así claman los niños desvalidos, esa infancia y esa niñez de pobres y de olvidos; esos niños que han renunciado a todo, "como renuncia el niño pobre ante el juguete caro", en la noble, humana y bella estrofa de Andrés Eloy Blanco.-

Demos limosna de afecto, de bondad, de alimento, de ayuda monetaria a esa infancia desvalida; abramos nuestras manos en esa pura aurora de sinceridad del corazón, y así, al caer la tarde sobre esta Patria de todos, ebria de paisajes infinitos, augusta como su mismo mar y majestuosa, como su mismo cielo, será la

palabra del Evangelio la que nos dará la eterna recompensa, "todo lo que hicierais por uno de esos pequeñuelos que en mí creen, lo hareis por mí".

Terminamos esta plegaria sincera por la infancia desvalida con las palabras del gran escritor Constancio C. Vigil, en una de sus obras:

"El erial que encontré queda sembrado. Y ahora soy uno de los que en el crepusculo retornan a traves del vasto campo adormecido Si con mi siembra no te sientes más feliz, para que habré sembrado? Si no arranqué siquiera una espina de tu carne, para que habré vivido? Recoge mis palabras! Aunque yo calle no dejes de escucharme Pronto seré una sombra que se mueve en la sombra, pero amándote, hijo mío!"

Alirio Duque Sánchez

ACADEMY OF MOTION PICTURE ARTS AND SCIENCES

"JUDIBANA THEATRE"

| | | | |
|---------------------|-----------------------------|---------------------|-----|
| Sat. 13 - 5:00 p.m. | "PROGRAMA DE CORTOS" | Walt Disney | -A- |
| 7:30 & 9:30 p.m. | "NIGHT OF THE QUARTER MOON" | John Drew Barrymore | |
| | | Julie London | |
| Sun. 14 - 3:00 p.m. | "THE LAST FRONTIER" | Victor Mature | |
| 5:00 p.m. | "TIERRA DE HOMBRES" | Tony Aguilar | |
| 7:30 p.m. | "FROM HERE TO ETERNITY" | Burt Lancaster | |
| | | Montgomery Clift | -A- |
| Mon. 15 - | | | |
| 7:30 & 9:30 p.m. | "THE FROGMEN" | Richard Widmark | -A- |
| Tues. 16 | 7:30 p.m. | Dana Andrews | |
| | "EASY TO LOVE" | Esther Williams | -A- |
| | | Van Johnson | |
| Wed. 17 - | | Marilyn Monroe | |
| 7:30 & 9:30 p.m. | "THE SEVEN YEAR ITCH" | Tom Ewell | -B- |
| Thur. 18 - | | Broderick Crawford | |
| 7:30 & 9:30 p.m. | "LAST OF THE COMANCHES" | Barbara Hale | -A- |
| Fri. 19 - | | Laurel y Hardy | |
| 7:30 & 9:30 p.m. | "THE GOLDEN AGE OF COMEDY" | Tin Tan | -A- |
| Sat. 20 - 5:00 p.m. | "LA VUELTA AL MUNDO" | Dibujos Animados | -A- |
| 7:30 & 9:30 p.m. | "IMITATION OF LIFE" | Lana Turner | |
| | | John Gavin | -A- |

"AUTO CINE"

| | | |
|----------------------|---|----------------------|
| Sat. 13 - 8 & 10p.m. | "PARIS HOLIDAY" (A) Hope-Fernandel & "ISLA DEL DESEO" | -Z- |
| Sun. 14 - 8:00 p.m. | "A HOLE IN THE HEAD" | -A- |
| 10:00 p.m. | "ISLA DEL DESEO" | Ultra Censura "Z" |
| Mon. 15 - 8:00 p.m. | "SWEET SMELL OF SUCCESS" | Burt Lancaster |
| | | Tony Curtis |
| Tues. 16 - 8:00 p.m. | "PARIS HOLIDAY" | Bob Hope - Fernandel |
| | | Anita Ekberg |
| Wed. 17 - 8:00 p.m. | "FORT BOWIE" | Ben Johnson |
| | | Jan Harrison |
| Thur. 18 - 8:00 p.m. | "ANNA LUCASTA" | Eartha Kitt |
| | | Sammy Davis, Jr. |
| Fri. 19 - 8:00 p.m. | "THE GREAT DICTATOR" | Charles Chaplin |
| Sat. 20 - 8:00 p.m. | "THE HORSE'S MOUTH" | Alec Guinness |
| 10:00 p.m. | "LOS PRIMOS" | Kay Walsh |
| Sun. 21 - 8:00 p.m. | "THE GREAT DICTATOR" | Gerard Blain |
| 10:00 p.m. | "LOS PRIMOS" | Charles Chaplin |
| | | Gerard Blain |

SHELL

| | | |
|----------------------|-------------------------|-------------------|
| Mon. 15 - 8:00 p.m. | "FRUITS SAUVAGES" | Norbert Pierlot |
| | | Albert Remy |
| Tues. 16 - 8:00 p.m. | "EL DIARIO DE MI MADRE" | Marga Lopez |
| | | Roberto Cañedo |
| Wed. 17 - 8:00 p.m. | "THE ANGRY HILLS" | Robert Mitchum |
| | | Stanley Baker |
| | | Elizabeth Mueller |
| Fri. 19 - 8:00 p.m. | "THE WIZARD OF OZ" | Judy Garland |
| | | Frank Morgan |
| Sat. 20 & | | Ava Gardner |
| Sun. 21 - 8:00 p.m. | "THE NAKED MAJA" | Anthony Franciosa |

JOYERIA "ATLAS"
Calle Comercio No. 63 - Punto Fijo

Authorized agents of the famous watches "OMEGA" "TISSOT" and "NIVADA". Fine jewelry of 18kt., gold and also custom made jewelry. All types of repairs. Sales and service of the world's best brands of watches and of the famous "SCHAEFFER" & "PARKER" pen and pencil sets with spare parts for same.

REASONSABLE PRICES - HOPE TO SEE YOU SOON!

FOR YOUR GATHERINGS

Chairs and tables are available at the Snack Bar of the Administration Building. Please ask for:

Mr. César de Armas

REENCAUCHADORA FALCON

Calle Colombia No. 67 Punto Fijo

Firestone tires and automobiles Borgward.

Complete stock of spare parts in its new department located at---

Calle Comercio - Esq. Paraguay, Punto Fijo
Phone: 1744, 2063, 2069

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolívar No. 51 Punto Fijo

Special discounts to all Creole employees on all REMINGTON RAND products. Typewriters, calculators electric razors, etc. Only SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA can offer you authorized service on REMINGTON RAND products in this area. We service all makes of office equipment.

ALL WORK GUARANTEED

BANCO DE MARACAIBO - Punto Fijo Branch

Maintains for the service and convenience of its clientele the following services:

Individual Safety Deposit Boxes
Savings Accounts
Regular Checking Accounts
3% Interest on Savings Accounts
No commission charge on the sale
of Dollar Checks
Safe Deposits

Banking Hours: Monday through Friday

8 - 11 a.m.
2 - 6 p.m.

CLOSED ON SATURDAYS

FOR SALE:

Miscellaneous household articles; airconditioners, radio, lamps, lawn mover, washing machine, vacuum cleaner, and linens.

Judibana - Calle Mérida - Casa 829

OPTICA GALILEO
126 Calle Garcés Punto Fijo
(Between Avenida Bolívar and Avenida Colombia)

Also repairs of cameras and precision equipment.

Dr. Humberto Campanella, Optics Specialist.

BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO

Capital: Bs. 20,000,000 - Home Office Mcbo.

All modern types of banking services. Modern banking institution, active and efficient, with connection in all parts of Venezuela and other parts of the world. Affiliated with:

Banco Nacional de Descuento, with a capital of Bs. 120,000,000

Banco Italo-Venezolano, with a capital of Bs. 30,000,000

We pay 3% interest on Savings Accounts and 1% on Current Accounts.

JUDIBANA AGENCY BANKING HOURS

Monday thru Friday - 8 - 12 a.m.
2 - 5 p.m.

We sell and accept Traveler's checks.

Small savings banks are available to everyone opening a Savings Account.

CLOSED ON SATURDAYS

LIBRERIA JUDIBANA

When you plan parties for yourself or your children on the occasions of birthdays, baptism, First Communions, or any other festivity, remember the LIBRERIA JUDIBANA in the Edificio Jardín. Sra. Lourdes de Alcalá has in the shop every kind of item you may need for planning your party.

And, if you are planning a wedding, why not choose your invitations from the ones that are printed in our shop?

WON'T YOU STOP IN FOR A VISIT?

VETERINARIAN

Shell Camp Punta Cardón
Visits to the Veterinarian in the Shell Camp may be made on Mondays thru Fridays from 3 to 5 p.m. Saturdays from 9:00 to 12 noon. The Kennel is open from 5:00 to 5:30 p.m. Monday thru Friday and accepts dogs during that time.

FOR SALE:

Refrigerator - 1958 Frigidaire 10 cu.ft.
As new - Bs. 900.

Ping Pong Table with complete accessories - Bs. 300. For information Tel. 713 - Opposite Pelican Office.

THE PARAGUANA PELICAN is published weekly thru the courtesy of the Community Council and delivered on Saturdays. The Pelican Office is located in the Community Center.

Editor: Tanya Roberts

PELICAN BOXES: Community Center and Administration Bldg.

ADVERTISEMENTS: Please submit ads in English and Spanish by Monday 4 p.m. These are to be deposited, prepaid, in the Community Center's Pelican Box or at the Mail Room of the Administration Building. We will not be able to publish your ads if full payment is not included and full address (including the name of your street) is not given.

PERSONAL ADVERTISING RATES:

FOR SALE: Bs 1 for each 20 words.

FOR RENT) Bs 1 for each 20 words
WANTED TO BUY OR RENT)

All other notices and news are printed free of charge and are most welcome.

CLASSIFIED ADS

For Sale: Folding iron gate 8'-0" high x 4'-0", for opening patio to laundry of type "J" house, and grill for gate.

Avenida Lara No. 724

TO WHOM IT MAY CONCERN:

I wish to rent a house during the month of April in the Judibana Staff or "Plan de Préstamo" area.

Please call Carlos Lindorf - Tel. 351 - 733

LOOK LADIES!

The SALON DE BELLEZA JUDIBANA, a modern beauty parlor with dryers, "Atmos" for facials, air-conditioning, and vapor treatment, plus a notions department is open. The Manager is a very charming lady from Punto Fijo who has had wide experience in beauty culture and has a large clientele in Judibana.

Edificio Jardín - First Floor - Letter "V"

OIL PAINTINGS

Painted by well known Dutch painter. Landscapes with mills, water, ships, and farms which you surely will enjoy.

Measurements, inside: 20" x 24" & 24" x 40"

Measurements, outside: 26" x 30" & 30" x 46"

Prices: Bs. 150 - and Bs. 200

Shell Camp - 609-B - Tel. 4836 - After 4 p.m.

FINAL SALE!

Furniture, Household Items, Clothes. Everything must go. All prices slashed 50%.

Reti - Avda. Tachira 504 - Judibana

"BOUTIQUE UNITEC-FALCON, C.A."

We are pleased to announce that we are sick and tired of the dull ad we've been publishing throughout the past few months.

Inasmuch as you are well aware of the superior quality of our wide assortment of gift articles, books, records, and magazines, we will say no more but invite you to drop in at our comfortable store, if only to browse.

LA PERLITA

Wholesale & Retail

ANIS RICHANI CHAMI

Moygashel Linen, Natural Silk printed and plain Swiss Eyelet Embroidery - Rugs, Curtain Materials, printed or plain.

Latest Novelty Corduroy from Germany
Genuine "Arrow" shirts and underwear
Trousers and shoes

Avenida Bolívar, No. 39 - Esq. Garcés - P.F.

ELECTRA AMAY

OFFERS:

All General Electric and Frigidaire appliances at reduced cost.

NEW ADDRESS:

204 Avenida El Centro Tel. 579

| | |
|----------------------------|-----------|
| Transistor G.E. | Bs 106.25 |
| " G.E. | Bs 195 |
| Radio-clock combination GE | Bs 155 |
| Radio - 4 bands SABA | Bs 255 |
| Vacuum Cleaner, G.E. | Bs 235 |
| Radio - 4 bands SABA | Bs 420 |
| Vacuum Cleaner, G.E. | Bs 320 |
| Electric Skillets, G.E. | Bs 91 |
| Electric Skillets, G.E. | Bs 97.75 |
| Osterizer 2-speed | Bs 150 |
| Electric Percolator | Bs 65 |
| Electric Percolator | Bs 110 |
| Toaster | Bs 72 |
| Toaster-Oven | Bs 115 |
| Iron - Dry | Bs 30 |
| Iron - Steam | Bs 50 |
| Polishers | Bs 250 |

Prices of other electric appliances are available upon request.

FOR SALE: Large G.E. Refrigerator - Freezer Combination - 15 cubic feet (9ft. Refrig. & 6 ft. Freezer) white with green interior - Almost new condition - sacrifice - Bs. 1350 Black Lacquer Dining Table with five Cane Chairs. Bs. 250

Foam Rubber Sofa - 2 piece gray tweed sectional with black lacquered corner table and two end tables. Bs. 450

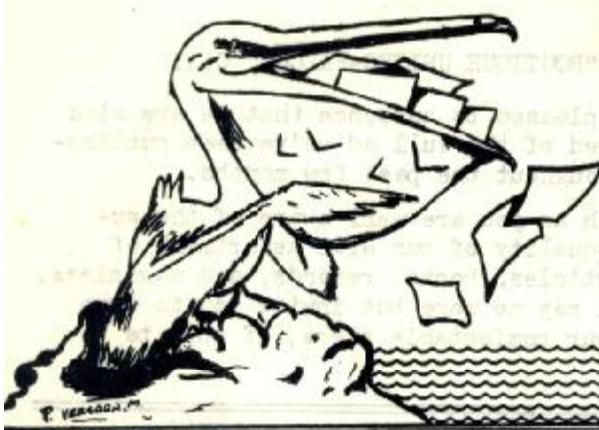
Air Conditioner - Carrier 1/10 ton in top condition. Bs. 450

Miscellaneous Household Items.

H. S. Bennett 406 Calle Caracas - Judibana

// E

Paraguaná Pelican



13 de febrero de 1960

REFINERIA DE AMUAY

VOL. IX-NC. 5

Editorial

de Juan Martínez Toro

¿HA PENSADO ALGUNA VEZ EN LO MALO QUE MANEJA USTED?

UNA DE las cosas más sencillas del mundo es aprender a manejar. Esto lo sabe todo el que se pone detrás de un volante. Y después que se aprende a manejar, lo más probable es que compremos un automóvil. Esto es natural. En Judibana todo el mundo maneja. Unos mejor que otros. Por aquí casi todos tienen automóviles.

Algunas personas nunca han tenido accidentes. Otras sí. Esto es cuestión de prudencia, de suerte, de circunstancias.

¿Ha pensado alguna vez en lo malo que maneja usted? ¿Cree usted que siempre que conduce un vehículo lo hace bien?

Este no es ningún cuestionario, ni uno de esos artículos dictados por un Consejo de Seguridad. Son algunas palabras que tienden a mostrar un problema que ocurre con chocante frecuencia en Judibana.

Atienda bien esta otra pregunta y, por favor, trate de contestarla mentalmente con sinceridad: ¿Maneja usted algunas veces a velocidad de espanto en Judibana?

Si hacemos un análisis sincero, como un acto de conciencia, estamos seguros que serán muy pocas las personas que pueden afirmar que manejan a prudente velocidad. Por regla general, a todos nos gusta correr un poquito de vez en cuando. Y aquí está lo malo precisamente. Que dos conductores coincidan en "correr un poquito" y uno de los dos se desciende cuando su vehículo se pone a pocos metros del otro. Las consecuencias de esta imprudencia no hace falta repetirlas aquí.

Y el problema se torna antipático en nuestra comunidad por una razón paradójica: por aquí todos nos conocemos. Y cuando se comete una imprudencia, rápidamente se trata de tapar la falta con una sonrisa o con un saludo. ¿No le ha pasado a usted? ¿No le han dado a usted ganas de utilizar en estos casos el lenguaje, no muy florido por cierto del automovilista

obstinado?

Fíjese en esto:

Un vecino - aquí todos somos vecinos - por poco convierte en tortilla mi automóvil el otro día. Venía totalmente distraído y casi tomado una curva cuando se dió cuenta que obstaculizaba mi derecha. Metimos los dos un frenazo seco. Yo me puse rojo como un tomate. El sacó su cara por la ventanilla y sonrió tranquilamente. Después, sin más comentarios, enderezó su carro y se perdió a lo largo de la avenida. Yo todavía me quedé parado unos minutos; desconcertado, sudado, abobado.

No hay derecho.

MASACRO YAHWEH TE NOS LO HAN ASEGURADO

AMUAY CONTINUA BATIENDO RECORDS. Nuestras felicitaciones a Rafael José Malaver del Distrito de Marina, y una muy especial a su esposa por esos lindos trillizos.

SUEÑO O REALIDAD? Hemos oido que muy pronto comenzarán las obras del nuevo Club, y que se le dará todo el impulso necesario para que se complete en breve plazo. Si no lo vemos, no lo creemos!

SE NOS HA ASEGURADO que todos los rumores de escasez de agua son totalmente infundados. Se trata solamente de prever. Acordémonos que los pilares o fundamentos en que está basada nuestra Refinería de Amuay es el establecimiento de "goals" a corto o largo plazo. Pedimos al Cielo que se digne concedernos unas gotitas de ese precioso líquido llamado agua, y que no obligue a uno de esos "goals" a que el verde de nuestros jardines se convierta en pardo.

HAN CIRCULADO RUMORES, cada vez más insistentes de que el Presidente de la República, Don Rómulo Betancourt, visitará la Península de Paraguaná y probablemente la Comunidad de Judibana. No creemos que nuestra pluma sea la adecuada para escribir sobre este interesante acontecimiento; dejémoslo para otros redactores más duchos. Sólo deseamos que los rumores se conviertan en realidad.

CATOLICA, APOSTOLICA Y ROMANA (Nueva Mision)

INGLESIA DE CRISTO REY: P. R. Sánchez, Párroco

Misa Diaria: 6 y 6:30 a.m. a menos que sea menester celebrar una misa en Los Taques o cualquiera otra parte, y en ese caso se celebrará únicamente la misa de las 6:00 a.m.

Domingos: 7, 8 y 10 a.m. y a las 5:30 p.m. En la misa de las 5:30 Bendición con el Santísimo Sacramento.

Confesiones: Sábados a las 5:00 p.m. y en la víspera de días de precepto y primeros viernes.

En el despacho parroquial les atenderemos con prontitud los asunto parroquiales que deseen arreglar con el Párroco como son: misas, funerales, entierros, bautizos, matrimonios, etc.

Misa en la Iglesia de Las Piedras a las 7:30 am. los domingos.

IGLESIA UNIDAD DE AMUAY

Rev. Hugh Cutterson Ministro
Centro Cívico Círculo San José 213

Domingo: 9:15 am. Escuela Dominical
10:30 am. Servicio Religioso
5:00 pm. Grupo Juvenil (Grados 7 & 8)

Lunes 14 - Sermón - "Parábola de los Talentos" - También sermón para niños.
El Grupo Juvenil a cargo de Donna McGee se reunirá en la residencia de Billy Russell.

Lunes - 4:30 pm. - Reunión del Profesorado de la Escuela Dominical - Centro Cívico.

Domingo 21 - Sermón - "Parabola de Jesus - "El Deber de Perdonar"
El Grupo Juvenil se reunira en la residencia de Susan Dixon

Martes 23 - 4:30 pm. - Reunión de la Directiva Eclesiástica.

El Reverendo Charles McCullough de la Iglesia Bautista de Tia Juana se reunirá con los miembros de Grupo de Estudio de Bautistas de Amuay el lunes, 15 de febrero a las 7 pm. en la Casa 1102-Calle Maturín. Todos están cordialmente invitados.

Servicios de la Escuela Dominical Bautista se celeban todos los domingos de 9:20 a las 10:00 am. en la Casa 818 del Círculo San Juan. Todos están cordialmente invitados.

"PAITA" ABERTOR

HOTEL MIRANDA

Fin de Semana en el Hotel Miranda de Coro - I

Comprende este week-end, la cena del sábado:

Menú a base de una sopa, un plato frío, un plato de carne o pescado con legumbres a elegir, y un postre de repostería, fruta o helado y café.

Habitación con baño y aire acondicionado.

Desayuno del domingo a base de jugo de frutas, huevos a elegir, café con leche, pan tostado y mantequilla.

Almuerzo a base de sopa o plato frío y plato de carne o pescado con legumbres, un postre de repostería, helado o fruta, y café.

Derecho a la piscina, cancha de bolas criollas, cancha de tenis, juegos de naipes, dominó, etc.

El weekend termina a las 6 p.m. del domingo pudiendo los señores clientes usar las habitaciones hasta esta hora.

TARIFAS

"Weekend" completo:

Una persona en habitación individual, comprendidas tasas, servicio 10%, e impuestos

Rs 46
Dos personas en habitación doble, comprendidas tasas, servicio 10%, e impuestos

Rs 85

Los niños menores de 12 años en la habitación de los padres se les cobrará Rs 5 por cama adicional, o cuna, y se cobrarán a precios corrientes los servicios de Restaurant.

Para familias con varios niños en "suites" regirán los precios anteriores, más un aumento de Rs 10 por persona mayor, por cama adicional, y Rs 5 por cama adicional para niños.

Por el total de las 3 comidas (desayuno, almuerzo, y cena) - Rs 26 por persona.

Antonio Gil G.,

Gerente

ESTRUCTURA DEL DORSAL

SERPENTINAS DE FIN DE SEMANA

"ESTAÑO AVANZANDO"

por Nico Firio

EMPEZANDO CON ACLARATORIA: Si al leer esta columna no te sonríes siquiera una sola vez, pues suceder dos cosas: O que tú no naciste en el mes del buen humor para entenderla, o que yo he perdido la habilidad con la cual vengo comiendo quince años tranquilamente ... **ESOS THOMAS SI QUE SON:** Ya finalizando el mes de enero el mulato John Thomas agarró un palo y pegó un brinco fenomenal, en el Madison Square Garden de Nueva York, ante una cantidad enorme de boquiabiertos. El salto en garrocha sobre la barra fue de 2.17 metros, para imponer un récord mundial. La cosa se nos antoja más digna de mérito porque el saltador Thomas había sufrido un año antes un serio accidente: Un ascensor le fracturó un pie. Pero el moreno aguantó su dolor, hizo sus ejercicios para recuperarse y aparece ahora dando ese tronco de brinco. Y una pregunta: ¿Ese John Thomas no será familiar de nuestro Miguelito?... **BUENOS DISCOS PARA BAILAR:** Entre los mejores discos de música popular bailable podemos contar a Edmundo Ros, Luis Alcaraz, Juan García Esquivel y la orquesta venezolana "Los Melódicos", ganadora el año 59 del "Guaicaipuro de Oro", igual que el año 58. Con discos de estas orquestas y un buen aparato pick-up usted pone su fiestecita en casa. Todas estas grabaciones se consiguen en Punto Fijo, a Bs 20 cada "long-pley", aproximadamente. Si pone la fiesta no la haga "seca". Fiesta sin palos no es fiesta. Con el "ronsonol" se preparan muchas bebidas chéveres. Hay una, "Tigre engatillado", que ha vuelto loco a más de uno. La receta la tiene el Dr. Félix Rodríguez Cabrera y Antonio de Armas. Ellos no cobran por pasar el dato. Lo único: que los inviten ... **UN DEPORTE PAVOSO:** Las carreras de automóviles y las de motocicletas. Es una invitación fácil de entierro. En Chile se corre la llamada "prueba de las cien millas". Especial para motociclistas suicidas. Como se celebra en el mes de abril hay un pilón de venezolanos preparándose actualmente para participar. ¿Todavía no se habrá inscrito John Stanborough, Hans Menzer, José Luis Bustamante y Marcos Nieto? ¿Quién más tiene?... **SUSANA EN MEJICO:** Susana Duijm, esa simpática muchacha que compitió hace algunos años en el reinado de belleza y ganó el título de "Miss Mundo", está en México filmando una película al lado del cantante Tony Aguilar. La película se llama "El Norteño" ... **A PROPOSITO DE CINE:** En el Auto-Cine exhiben esta noche y mañana "La Isla del Deseo" (prohibida en Boston). Los anunciantes dicen en los programas que esta película es "ultra censura 'Z'". ¿Seguro que no pica, señores? ... **PARA QUE SE ENTERE:** En Venezuela se premian las novelas en el concurso "Arístides Rojas". El premio consiste en Bs 5.000 y lo da, solita, y con mucho gusto, la señora Ana Boulton de Phelps. Las novelas y sus autores que han recibido este galardón son: "El Camino de El Dorado" de Arturo Uslar Pietri, "Cumboto" de Ramón Díaz Sánchez, "El Corcel de las Crines Alba" de Lucila Palacios, "El Falso Cuaderno de Guillermo Espejo" de Guillermo Meneses, "Casas Muertas" de Miguel Otero Silva, "Amargo el Fondo" de Gloria Stolk y "Batalla hacia la Autora" de Andrés Mariño Palacio. ¿Cuántas de estas buenas novelas ha leído usted?

(Consta que no haber leído ni una sola es exponerse a que lo llamen "cabeza de coco") ... **DE QUE LAS HAY, LAS HAY:** A la casa de la modista va una señora que tiene más arrugas que un acordeón. - Convénzase señora - le dice la modista con la habitual política de la profesión - esta flor en el sombrero la hace lucir diez años más joven. Doña Fulana, picada en su vanidad, contesta: - ¿Usted cree? Entonces póngale dos flores ... **MURIÓ UN GANADOR DEL PREMIO PULITZER:** El 1º de febrero falleció en Nueva York, Francis A. Jamieson, un destacado periodista que había ganado el premio "Pulitzer" en 1933. El extinto periodista era muy conocido en Venezuela, ya que había desempeñado el cargo de Jefe de Relaciones Públicas de una Institución brillante. Al morir era consejero Político del Gobernador de New York, Nelson A. Rockefeller ... **EL SABER NO OCUPA LUGAR Y PAGA DIVIDENDOS:** La primera Exposición de Arte Venezolano se efectuó en Caracas el año de 1872 en el antiguo Café Del Ávila, llamado más tarde la Glaciere, frente a la Plaza Bolívar. (Hoy no existe). La exposición fue auspiciada por el ciudadano inglés, James M. Spence y duró tres días. Fueron expuestas más de cien pinturas, fotografías y esculturas por artistas venezolanos... **PARA QUE SE LO APRENDA:** F. Garnier dice: "La abnegación no tiene todo su valor sino cuando es ignorada o no hay testigos para aplaudirla" ... **MURIÓ HISTORIADOR VENEZOLANO:** Comenzando el mes de febrero falleció en la ciudad de Caracas el Dr. Jesús Arocha Moreno, Miembro de la Academia Nacional de la Historia. Las obras publicadas del Dr. Arocha Moreno fueron "Bolívar, juzgado por el General San Martín", "Rafael Urdaneta", "Bolívar, juzgado por los Argentinos", "La responsabilidad de los Heroismos Ineficaces", "Las ideas políticas de Bolívar y Sucre en el proceso de la fundación de Bolivia" y "La Ascendencia del Libertador". El Dr. Arocha Moreno, que iba a cumplir 60 años el 22 de junio, había nacido en Nirgua, Estado Yaracuy ... **REMEDIO EN PULPERIAS:** El Señor José Antonio Díaz, quien es Secretario de la Cámara Venezolana de Farmacia, denunció la semana pasada que diversos artículos médicos son vendidos en bares y pulperías de toda la República y que en esta forma se viola la ley y es arriesgada la salud pública. "En los aludidos establecimientos - decía el señor Díaz que estaba más bravo que el carrizo - y aún hasta en la vía pública, se expenden sin ninguna garantía, productos como Alka Seltzer, Cennel, Cibalgina, Sal de Fruta, Cafenol, Alcanfor, inyectadoras, agujas, curitas con sulfas, etc." ¿Quién dice que no es verdad? ... **DOS FIGURAS DE LAS LETRAS:** Para el 15 de febrero está anunciada la visita a nuestro país de los intelectuales Rafael Alberti y María Teresa León, mariado y mujer. El es poeta de fina sensibilidad y logros de la más pura esencia. Ella trabaja con extraordinaria habilidad el género del ensayo. La visita de estos intelectuales de verdad honra a nuestro país. ¿No han leído

ustedes trabajos de estas dos figuras en el País Literario de "El Nacional"? ... SE FORMÓ LA DE SAN QUINTIN: En Lima concluyó en forma borrascosa el Séptimo Congreso de Educadores Americanos. ¿Qué, acabó aquello a peñazos? No tanto. El final borrasco fue debido a una divergencia entre los partidarios de la enseñanza laica y la educación católica. El congreso terminó aprobando por unanimidad la recomendación en favor de la educación laica ... YO TAMBIÉN: En una sala privada de Caracas, y con asistencia de algunos representantes de la Iglesia, fue exhibida la película "Yo Pecador", que relata la vida del famoso José Mojica, hoy Padre Franciscano conocido como José Guadalupe, si mal no recuerdo. Los que la han visto dicen que "Yo Pecador" es una buena película. Están pensando mandársela a Juan XXIII en Roma para que la vea ... AUTENTICO: Una señora que trabajaba en cierta casa se acercó a la sala, donde estaba cierto amigo cómodamente tirado en una butaca leyendo el periódico, para decirle: - Señor, ¿debo decir está servida la comida, o la comida está lista? - Mi amigo, que es de los que no tienen pepitas en la lengua, comentó: - Si está como ayer debe decir, ! la comida está quemada !

CAMPAÑA CONTRA LA PARALISIS INFANTIL

El pasado jueves 4 en horas de la tarde y en el "Hotel del Este", se efectuó una reunión convocada por el Sr. José Luis Refalli, delegado de la Fundación Venezolana contra la Parálisis Infantil, con el objeto de constituir la Junta Directiva, Seccional Punto Fijo, de la Campaña Pro-recolección de fondos para el Hospital Ortópedico Infantil.

A esta reunión asistieron los señores Joffre Paúl Játem (Rotary Club de Punto Fijo), Dr. Antonio José Fernández Oviol (Club de Leones de Paraguana), Sr. Rafael Primera (Inspector del Tránsito), Mayor Rafael Rodríguez Rincones (Comandante del Destacamento N° 34 de las F.A.C.), Sargento Técnico Pedro Manuel Valles P., Presbítero Miguel Izaguirre (Párroco de Punto Fijo), Eduardo Martínez (Secretario de la Prefectura de Carirubana), Virgilio Arteaga (Corresponsal de I.N.N.A.C.), Vicente J. Cupello y Prof. Carlos A. Lindorf (ambos de la Creole Petroleum Corporation).

El Sr. Vicente J. Cupello presentó un informe de lo realizado en la campaña de 1959 por la Junta Directiva de la que él fué Presidente y luego se eligió la Directiva para este año, y que quedó integrada así: Presidente: Dr. Adolfo Muñoz (Compañía Shell de Venezuela), Vice-presidente: Dra. Lulucha Hómes Játem (Frente Cívico Femenino de Paraguana), Secretario: Dr. Antonio J. Fernández Oviol, Tesorero: Sr. Joffre Paúl Játem, Secretario de Propaganda: Profesor Carlos A. Lindorf, Vocales: Mayor Rafael Rodríguez Rincones, Sr. Osvaldo Acurero González (Prensa) y Sr. José Luis Mendoza (Radio). La primera reunión de esta Junta se efectuará en el Club Miramar de la Comunidad Cardón el próximo jueves 11 a las 8 pm. En esa oportunidad se nombrarán los diferentes Comités de trabajo y se programarán los actos de la Campaña.

MISSION MILITAR VISITA REFINERIA DE AMUAY

Invitados por la Cámara Venezolana del Petróleo visitó ayer la Refinería de Amuay un grupo de agregados militares, navales y aeronáuticos acreditados en Venezuela. Los distinguidos visitantes, que viajaban en un avión de las Fuerzas Venezolanas acompañados por oficiales venezolanos, llegaron al aeropuerto de Las Piedras en horas de la mañana. Allí fueron recibidos por el Gobernador del Estado, Dr. Pedro Luis Bracho Navarrete, el Director de Asistencia Social, Dr. Luis Fernando Inceny Noya, el Mayor Rafael Rodríguez Rincones y otros oficiales del Destacamento N° 34 de las F.A.C. y del Comando de la Guarnición de Coro y representantes de la Gerencia de la Creole Petroleum Corporation.

En horas de la tarde, los agregados visitaron el Comando de las F.A.C. en Judibana y luego recorrieron las instalaciones de la Refinería de Amuay y de la Urbanización Judibana.

Los agregados representan a los siguientes países: Argentina Brasil, Cuba, Ecuador, Estados Unidos e Italia.

Ya avanzada la tarde, el grupo continuó viaje hacia Maracaibo donde recorrerá las instalaciones petroleras del Lago.

LUBRICANTES PARA EL BRASIL

El "Esso Brooklyn", tanquero de 16.424 toneladas de peso muerto llegó al Terminal de Embarque de la Creole Petroleum Corporation en la Refinería de Amuay para recibir un cargamento de 17.000 barriles de base para aceites lubricantes. Este tanquero está especialmente acondicionado para transportar este tipo de productos y cuenta con tanques, válvulas, mangueras y conexiones específicamente diseñados para tal uso.

Este cargamento, el tercero en su tipo que hace la Refinería de Amuay para el exterior, salió con destino al Brasil, al igual que los dos anteriores.

LE INTERESA?

Carolina y Gerry Weiss desean anunciarles que el miércoles o jueves esperan una consignación de salchichas alemanas y chorizos españoles, los cuales usted podrá comprar en la casa de abastos "La Pastora" y en el Comisariato Shell.

Para informes, sírvase ponerse en contacto con los Weiss por el Teléfono 748.

SE VENDE:

Perrito de pura raza "French Poodle". Dos años de edad. Color gris plateado. Tiene todos sus documentos. \$ 1000.

Judibana 1114

- Tel. 748

LO QUE HEMOS VISTO Y OIDO

Un gran acontecimiento musical ha tenido lugar en Coro en el Hotel Miranda. El brillante guitarrista español, Angel Muñoz Molinero, dio un concierto que ha sido calificado por todo el mundo como extraordinario. La parte principal de este concierto la dedicó a compositores españoles recibiendo constantes ovaciones. En respuesta a estas ovaciones dedicó al público presente un precioso valse del compositor venezolano, Angel Fuguet.

El Sr. Muñoz aseguró que la guitarra en manos del artista se convierte en una pequeña orquesta sinfónica. Antes de regresar a España presentará un concierto en los Estados Unidos acompañado por una orquesta sinfónica.

Se encontraban presentes en el concierto el Dr. Pedro Luis Bracho Navarrete, Gobernador del Estado Falcón; Dr. Félix Vargas Graterol, Secretario General del Estado; Monseñor Iturriza, Obispo de Coro; el Reverendo Padre Mario Rota, que es el autor de la novela "Miro Guagua" que versa sobre la Península de Paraguana. Así mismo se encontraba el huésped de honor, el Sr. Alejandro Alfonso Larrain, Presidente de la Corporación Nacional de Hoteles y Turismo, y un gran número de distinguidos personajes de la capital del estado.

HABLANDO DE MUSICA, los amigos de Dot y Ray Farnum han tenido la oportunidad de oír su extensa colección de discos con su nuevo sistema estereofónico que incluye cuatro parlantes. El sonido es tan perfecto que con sólo cerrar los ojos nos creemos trasladados a la mejor sala de conciertos del mundo.

NOTA DESTACADA de la semana ha sido la fiesta dada por Mélida González, Vicki Quijada, María Teresa Marquez, y Carlos Lindorf en la residencia de este último.

Las invitaciones pasadas encabezadas con "Ven Como te Encuentres y Trae tu Propia Botella" nos hace pensar que fue una fiesta sumamente amigable y sumamente barata para cada uno de los participantes. El número de botellas presentes; o en otras palabras, el número de participantes fue abundantísimo. Los más conservativos regresaron al blando placer de sus almohadas pasado medianoche, mientras que los amantes de la claridad prefirieron hacerlo al amanecer.

Toda clase de indumentaria se vió en aquel lugar. Un gran número se presentó con sus pijamas, dormilonas, batas, toallas, pantalones cortos, etc., etc. Nos preguntamos donde habría estado José Pérez, pues se presentó con esa combinación de altas ocasiones. Hubo algunas quejas con respecto a Ed Lamb, pues fue la única excepción que vino con ropas diferentes a las con que fue encontrado en su cama. Sin embargo podemos asegurar que pagó con creces su falta pues nos regaló con sus maravillosos pasos criclicos y ritmos vibrantes momentos

sumamente agradables. Hemos visto caras que no pertenecen a la comunidad de Judibana, como son las de Nicolas Lasser, de Shell, Punta Cardón; Silvio Duque-Sánchez, de Caracas; Pancho Briceño y dos amigos desconocidos para los oferentes de la fiesta.

Parece ser que la alegría reina en Judibana, y así tenemos a Ramon Vielma preparando su gran fiesta para este sábado. Estamos seguros de que será un gran éxito, pues así lo han sido todas las anteriores de Ramón. Creemos con sinceridad que podríamos tomar como ejemplo esa labor de amistad y alegría que Vielma realiza con tanto ardor. De seguro que será de grato recuerdo para todos.

Felicitamos sinceramente a Katie Spain y Juana Cox que han logrado combatir esas temperaturas por debajo de cero de "El Rancho" con la agradable fiesta "Bridge-Canasta" que han tenido allí.

Lamentamos que el final del 'picnic' de los Nystrom y Sams haya sido la pérdida de la uña del pie de Roy.

Isabel Valbuena viajó a Caracas para visitar a los doctores.

Se encuentra en el Hospital Sagrada Familia desde hace varios días Isabel de Armas. Le deseamos se recupere rápidamente.

Han pasado el fin de semana con los Landau Magda y Climpia Casanova, esposa e hija del Gerente de la Creole en Lagunillas. Vinieron acompañadas de la Señora de Escalante hermana de Maritza Valle.

Ha dado a luz felizmente Anel Lasseter un precioso varón con siete libras y once onzas de peso. Nuestras felicitaciones a los Lasseter y al precioso Eric Fulton deseamos verle muy pronto gateando por su jardín.

Walker! Johnny ha ingresado al Hospital Sagrada Familia para una intervención quirúrgica. Estamos seguros que no será nada serio.

Glenn Cambre ha regresado de Caracas donde realizó una charla sobre "permisos para trabajar" ante el Comité de Prevención de Accidentes de la Industria del Petróleo.

Después de muchos años en Venezuela y trabajando con la Creole nos han dejado Dick Bennet y su esposa Carmen Teresa. Piensan dar el último adios a Venezuela desde el Hotel Avila donde permanecerán unos pocos días. Piensan establecer su residencia en los Estados Unidos.

NUESTRA COMUNIDAD DE JUDIBANA continúa su rápido crecimiento a pasos agigantados y seguros, y así tenemos noticias que el Banco Occidental de Descuento siguiendo el ejemplo de otros bancos va a construir en Judibana. Asimismo otros edificios serán levantados para establecerse un motel, una farmacia, una lavandería, y un restaurant. Colaboraremos con ellos ya que ellos colaboran con nosotros.

MUERTE A LAS MOSCAS: El Inspector de Sanidad de la División de Occidente con el Jefe del Grupo Médico van a lanzar una campaña con el objeto de exterminar las moscas. Estamos seguros que todo el esfuerzo que pongamos en esta campaña redundará en nuestro beneficio. Por favor, no se olviden de las ratas....

LA ULTIMA CENA DE SUPERVISORES ha sido un gran éxito y ha contribuido a ello en gran medida la presencia de los invitados de honor en este caso aquellos compañeros de trabajo que han cumplido diez y veinte años de servicios con la Compañía. Nuestras felicitaciones a todos y una muy especial a los agasajados.

PARA AQUELLOS QUE NECESITEN servicios consulares del gobierno de los Estados Unidos tendrán una buena oportunidad de realizarlo aquí en Amuay durante los días 15, 16, y 17 de febrero en los que el Vice Consul Americano en Maracaibo dará sus servicios personalmente.

PARA AQUELLOS INGENIEROS que esperan asistir al Curso de Orientación Técnica de Refinación que se celebrará en Maracay podemos decirles que Dennis Walden, Supervisor de Entrenamiento del Departamento de Relaciones Industriales ha venido a Amuay para tratar del mencionado curso. Nos preguntamos, ¿Por qué en Maracay y no en Cali? ¿Verdad que algunos de ustedes lo sienten?

EL DR. ALFONSO BORTONE Director del Departamento Médico ha estado en Amuay con el objeto de discutir problemas concernientes a la nueva Clínica Industrial.

ACONSEJAMOS que el próximo domingo a las 8 p.m. no se deje de ver "El Observador Creole". No nos haremos técnicos en lubricantes, pero vamos a ver cosas muy interesantes de nuestra planta en Amuay.

ASIMISMO CREEMOS QUE NO SEA DE MENOR INTERES el ver "Nosotros en la Pantalla". Es el primer noticiero del año 1960. Parte de él se relaciona con Amuay: "Control de Laboratorio" y el "Incendio del Hidroformador".

NO SOLAMENTE las amistades de los Bennets en Amuay se conformaron con agasajarlos y así tenemos que Rafael Dario Pisani ha dado una fiesta en su honor en Caracas a la que han concurrido un nutrido grupo de amistades de los Bennett en la capital.

RECORDEMOS DE NUEVO que hay muchas Cestitas de Pascua dispuestas a ser enviadas a aquellos que las soliciten. Y recordemos que los beneficios de estos van totalmente a engrosar el número de libros de nuestra Librería. Queremos hacer mención que la cuota para una familia completa por seis meses es de Bs 15.00, y con ello podrán sacar de la Librería una casi infinitud de libros. La Librería se encuentra instalada en el Centro Cívico.

CLINICA PARA NIÑOS SANOS: El Hospital Sagrada Familia nos comunica que a partir de la próxima semana y durante los jueves a las 9:30 a.m. pondrán a la disposición del público general una clínica para niños sanos con el objeto de vacunarlos y ofrecer un servicio de chequeo general a los niños recién nacidos.

BAR-RESTAURANT "ONDAS DEL CARIBE"

Informa a su distinguida clientela que está perfectamente reorganizado y en condición de atenderle con esmerado servicio.

Los precios de los licores son mórdicos y corrientes.

En la cocina, el incomparable "chef" de siempre!

Para toda fiesta tenemos un surtido completo.

(Sírvase pedir nuestro presupuesto para banquetes)

Esperamos su visita con la seguridad de que

QUEDARAN USTEDES SATISFECHOS!

¿NECESITA USTED UNA PERRA?

La familia Reti les ofrece con mucho gusto su perra que no es de pura raza, pero si es hija de "Collie". Tiene tres años de edad y está amaestrada para cuidar su casa. Es muy amante de los niños.

GRATIS!

50

OH NIÑO DESVALIDO

Por qué pasas así, oh niño desvalido, a través de esas calles, repletas de angustias y miserias, cargando tú también, en tu inocencia con tu tristeza, con tu rictus de pena y con tu olvido.....?

Por qué anda la vida tan ligero, y corren los días al galope y ruedan las

horas con tanta premura, si llevas en tus años apenas floreciendo, tantas penas,
que tú oh niño abandonado, oh niño desvalido, no conoces o mejor, ni adivinas ni
comprendes....?

Cuántos se apartan de tu lado y te dejan pasar, y cuántos ni siquiera la cristiana limosna de una palabra buena para tu enfermo corazón, y cuántos ni siquiera la limosna del pan para calmar tu hambre y tu miseria de siempre, oh niño desvalido

"Todo existe y sucede para lo mismo"; "por una sola cosa, el universo entero se mueve y se transforma sin cesar", expresa un escritor, y nos atreveríamos a afirmar, sin duda o temor a equivocarnos, que esa sola cosa es para que reine la caridad cristiana entre los hombres, para que esa caridad se transforme en obras palpitantes, la limosna fresca para las manos suplicantes, para los labios sedientos

El bien existe, es lo cierto pero a veces es sólo "obra de la palabra y del silencio El desierto pide y ruega y clama por agua, y por algo está sediento. Así claman los niños desvalidos, esa infancia y esa niñez de pobres y de olvidos; esos niños que han renunciado a todo, "como renuncia el niño pobre ante el juguete caro", en la noble, humana y bella estrofa de Andrés Eloy Blanco.-

Demos limosna de afecto, de bondad, de alimento, de ayuda monetaria a esa infancia desvalida; abramos nuestras manos en esa pura aurora de sinceridad del corazón, y así, al caer la tarde sobre esta Patria de todos, ebria de paisajes infinitos, augusta como su mismo mar y majestuosa, como su mismo cielo, será la palabra del Evangelio la que nos dará la eterna recompensa, "todo lo que hiciereis por uno de esos pequeñuelos que en mí creen, lo hareis por mí".

Terminamos esta plegaria sincera por la infancia desvalida con las palabras del gran escritor Constancio C. Vigil, en una de sus obras:

"El erial que encontré queda sembrado. Y ahora soy uno de los que en el cre-
púsculo retornan a traves del vasto campo adormecido Si con mi siembra
no te sientes más feliz, para que habré sembrado? Si no arranqué siquiera
una espina de tu carne, para que habré vivido? Recoge mis palabras! Aunque
yo calle no dejes de escucharme Pronto seré una sombra que se mueve en
la sombra, pero amándote, hijo mío!"

Alirio Duque Sánchez

CALENDARIO DEL CLUB DE DAMAS

Bridge Avanzado: Lunes a la 1:15 pm. en la casa de Wendy Hatcher.

Grupo de Tennis, Martes a las 8:00 am. en la cancha de Tennis - Prof. Win Bishop.

Clases de Jardinería, Martes de 8:30 a 10:30 am. Centro Cívico - Prof. Mary Place.

Adornos Florales - Miércoles de 8:30 a 10:30 am. Casa de Juanita Hart - Calle Tamanaco 830.

Clase de Bailes Latino-Americanos - Miércoles 8 pm. - Club Adare - Prof. Paul Harthorn de Caracas. (Nota: Este grupo se reúne cada dos semanas. El aviso publicado en El Pelícano del Sábado pasado es erróneo. El próximo grupo se reunirá el miércoles, 17 de Febrero.)

Bridge Intermedio - Jueves 1:30 pm. - Casa de Helen Marvel - Calle Maracay 1204.

La clase de Cocina Gastronómica celebró su primera reunión ayer (viernes). La próxima tendrá lugar dentro de dos semanas - 26 febrero. Los platos que se preparan en esa fecha serán anunciados en el próximo número del Pelícano.

CLUB DE DAMAS

Cuarenta y cinco damas asistieron a la invitación que el Club de Damas les hiciera para visitar la Refinería el martes pasado por la tarde. Después de una reunión en el salón de conferencia del Edif. de Administración, el grupo vió la nueva película, "Amuay en la Pantalla". Vicente Cupello, de Relaciones Públicas fué el anfitrión del grupo y quien hizo los comentarios en español acerca de la película y algunos cortos de Amuay, que también se pasaron. Después de tomar un café, todas las damas y su "GUIA", cogieron un autobús y dieron un recorrido por toda la Refinería. Estas que tuvieron la oportunidad de hacerlo, estamos seguras pasaron una tarde muy agradable.

El Club de Damas expresa de nuevo su gratitud al grupo de Relaciones Públicas, como a su jefe, por haber hecho que fuera posible llevar a cabo este programa.

CLASES DE ESPAÑOL E INGLES PARA ESPOSAS

Para inscribirse en estas clases (principiantes o avanzadas), sírvase ponerse en contacto con el Sr. Ramón Estevez - Sección de Entrenamiento- Teléfono No. 344.

Horario de Clases

Parece que se nos ha extraviado el horario. Tendrían la bondad de llamar a Ramón Estevez - 344

CLUB DE GOLF

Medalla Mensual del Febrero 7 fue ganada por J. Keller con Golpes Brutos - 35 (PAR) y Golpes Netos - 30.

GOLF FEMENINO

Jueves - 28 de enero

Golpes Brutos - Claudia Ross - 42

Golpes Netos - Evelyn Johnston - 35
Marie Gabriel - 36
Sue Amos - 39

Copa de la Medalla Mensual: Empate entre Peggy Hammond y Evelyn Johnston.

Jueves - 4 de febrero

Golpes Brutos - Claudia Ross - 41

Golpes Netos - Millie Robinson - 35
Peggy Hammond - 36
Dessie Connel - 37

Copa de la Medalla Mensual: Peggy Hammond con 35 netos.

"Ringerboard" del mes de enero

Categoría A - Marie Gabriel - 34
Categoría B - Peggy Hammond - 35
Categoría C - Mona Wolke - 45

SE VENDE:

Moderna - Grande: Nevera-Congelador Combinación - Blanco con interior verde - Casi Nueva - Sacrificase en Bs. 1350.

Mesa Comedor, Negra con 6 sillas de caña - Bs. 250.

Sofá Seccional de dos piezas - Cojines de goma - Color gris con mesa de rincón y dos mesas pequeñas negras - Bs. 450.

Acondicionador del aire, Marca Carrier $\frac{1}{2}$ tonelada en muy buena condición, lista para ser instalada - Bs. 450.

Varios otros artículos del hogar.

H. S. Bennett - 406 Calle Caracas - Judibana

SE VENDE:

Karmannghia 1958 (Volkswagen deportivo)
Excelentes condiciones - Bs. 7500.

Campo Shell - Casa No. 970A

"TEATRO JUDIBANA"

| | | | |
|---------------------|------------------------------|---------------------|-----|
| Sab. 13 - 5:00 p.m. | "PROGRAMA DE CORTOS" | Walt Disney | |
| 7:30 & 9:30 p.m. | "NOCHE DE LUNA MENGUANTE" | John Drew Barrymore | -A- |
| | | Julie London | |
| Dom. 14 - 3:00 p.m. | "EL TIRANO DE LA FRONTERA" | Victor Mature | -A- |
| 5:00 p.m. | "TIERRA DE HOMBRES" | Tony Aguilar | -A- |
| 7:30 p.m. | "DE AQUI A LA ETERNIDAD" | Burt Lancaster | -A- |
| | | Montgomery Clift | |
| Lun. 15 - | | Richard Widmark | |
| 7:30 y 9:30 p.m. | "LOS QUE CONMOVIERON EL MAR" | Dana Andrews | -A- |
| Mar. 16 - 7:30 p.m. | "FACIL DE AMAR" | Esther Williams | |
| | | Van Johnson | -A- |
| Mier. 17 - | | Marilyn Monroe | |
| 7:30 y 9:30 p.m. | "COMEZON DEL 7º AÑO" | Tom Ewell | -B- |
| Juev. 18 - | | Broderick Crawford | |
| 7:30 y 9:30 p.m. | "EL SABLE Y LA FLECHA" | Barbara Hale | -A- |
| Vier. 19 - | | Laurel y Hardy | |
| 7:30 y 9:30 p.m. | "LOS REYES DE LA RISA" | Tin Tan | -A- |
| Sab. 20 - 5:00 p.m. | "LA VUELTA AL MUNDO" | Dibujos Animados | -A- |
| 7:30 y 9:30 p.m. | "IMITACION DE LA VIDA" | Lana Turner | |
| | | John Gavin | -A- |

"AUTO CINE"

| | | | |
|-----------------------|---|----------------------|-----|
| Sab. 13 - 8 & 10 p.m. | "FIESTA EN PARIS" (A) - Hope-Fernandel y "ISLA DEL DESEO" (Z) | | |
| Dom. 14 - 8:00 p.m. | "HOMBRE SIN SUERTE" | Sinatra, Robinson | -A- |
| 10:00 p.m. | "ISLA DEL DESEO" | Ultra Censura "Z" | |
| Lun. 15 - 8:00 p.m. | "LA MENTIRA MALDITA" | Burt Lancaster | |
| | | Tony Curtis | |
| Mar. 16 - 8:00 p.m. | "FIESTA EN PARIS" | Bob Hope - Fernandel | |
| | | Anita Ekberg | |
| Mier. 17 - 8:00 p.m. | "FRONTERA DE DOS RAZAS" | Ben Johnson | |
| | | Jan Harrison | |
| Juev. 18 - 8:00 p.m. | "ANA LUCASTA" | Eartha Kitt | |
| | | Sammy Davis, Jr. | |
| Vier. 19 - 8:00 p.m. | "EL GRAN DICTADOR" | Charles Chaplin | |
| Sab. 20 - 8:00 p.m. | "EL GENIO ANDA SUELTO" | Alec Guinness | |
| 10:00 p.m. | "LOS PRIMOS" | Kay Walsh | |
| Gerard Blain | | Gerard Blain | -B- |
| Dom. 21 - 8:00 p.m. | "EL GRAN DICTADOR" | Charles Chaplin | |
| 10:00 p.m. | "LOS PRIMOS" | Gerard Blain | -B- |

S H E L L

| | | | |
|----------------------|-------------------------|-------------------|-----|
| Lun. 15 - 8:00 p.m. | "FRUTOS SALVAJES" | Norbert Pierlot | -B- |
| | | Arbert Remy | |
| Mar. 16 - 8:00 p.m. | "EL DIARIO DE MI MADRE" | Marga Lopez | -B- |
| | | Roberto Cañedo | |
| Mier. 17 - 8:00 p.m. | "FURIA EN LAS MONTAÑAS" | Robert Mitchum | |
| | | Stanley Baker | -A- |
| | | Elisabeth Mueller | |
| Vier. 19 - 8:00 p.m. | "EL MAGO DE OZ" | Judy Garland | -A- |
| | | Frank Morgan | |
| Sab. 20 y | | Ava Gardner | -B- |
| Dom. 21 - 8:00 p.m. | "LA MAJA DESNUDA" | Anthony Franciosa | |

JOYERIA "ATLAS" - Calle Comercio No. 63

Agentes autorizados de los famosos relojes: OMEGA "TISSOT", "NIVADA" joyas finas 18 kt., encargos taller de reparaciones, venta y servicio de las mejores marcas de plumas y lapices: "SCHAFFER" y "PARKER" y repuestos para los mismos.

PRECIOS MODICOS

DISPENSELES UNA VISITA

PARA SUS FIESTAS

Hay sillas y mesas disponibles en el Cafetín del Edificio de Administracion. Sirvase ponerse en contacto con:

Sr. Cesar de Armas

REENCUCHADORA FALCON

Calle Colombia No. 67 Punto Fijo

Cauchos Firestone y baterias. Tiene a su disposición un nuevo departamento de repuestos automotores en:

Calle Comercio - Esquina Paraguay - Punto Fijo
Tel. 1744, 2063 y 2069

SERVICIO A DOMICILIO

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolívar No. 51 Punto Fijo

Descuento especial a todos los empleados de la CREOLE en productos de REMINGTON RAND. Máquinas de escribir, calcular, de afeitar, etc. Solamente SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA puede ofrecerle servicios autorizados para productos REMINGTON RAND en esta zona. Hacemos servicios a todas las marcas de equipos de oficinas.

TRABAJOS GARANTIZADOS

BANCO DE MARACAIBO - Sucursal - Punto Fijo

Mantiene los siguientes servicios para la conveniencia de su clientela:

Cajas individuales de Seguridad

Caja de Ahorros

Cuentas Corrientes

Abonamos interés a razón del 3% sobre sus depósitos en ahorros.

No cobramos comisiones por venta de cheques en dólares

Depositos a la vista.

Horario del Banco: Lunes a Viernes

8 a 11 a.m.

2 a 6 p.m.

CERRADO LOS SABADOS

SE VENDE:

Artículos del hogar, aparatos de aire acondicionado, radio, lámparas, cortador de grama, lavadora eléctrica, aspiradora y lencería.

Judibana - Calle Mérida - Casa 829

OPTICA GALILEO

126 Calle Garcés Punto Fijo
(Entre Avenida Bolívar y Avenida Colombia)

Dr. Humberto Campanella, Físico
Especialista en óptica en general

Reparación de cámaras fotográficas y todo aparato de precisión.

BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO

Capital Bs.: 20,000.000 - Casa Maracaibo

Toda clase de servicios bancarios. Un Instituto bancario moderno, ágil y eficaz, con correspondentes en toda Venezuela y el Exterior. Afiliado a la organización de los bancos:

Banco Nacional de Descuento

Capital Bs. 120,000.000

Banco Italo-Venezolano

Capital Bs. 30,000.000

Abonamos interés a razón del 3% sobre sus depósitos en ahorros y 1% sobre su cuenta Corriente.

Vendemos cheques de viajeros.

Tenemos alcancías para nuestros clientes para cuentas de ahorros.

Horario de Caja: Lunes a Viernes

8 a 12 m.

2 a 5 p.m.

CERRADO LOS SABADOS

LIBRERIA JUDIBANA

Al hacer sus planes para festejos de su o sus niños en ocasiones de su o sus cumpleaños, bautizos, comunión, o cualquiera otra fiestecita, RECUERDE! que la Señora de Alcalá tiene lo que usted necesita para estos acontecimientos en la LIBRERIA JUDIBANA en el Edificio Jardín.

Y, si piensa hecharse el lazo matrimonial, sus tarjetas de invitación impresas en LIBRERIA JUDIBANA debe comprar.

VISITELA!

MEDICO VETERINARIO

Campo Shell Punta Cardón

Lunes a Viernes de 2:00 a 5:00 p.m. Sábados de 9:00 a.m. a 12:00 m. La Perrera permanecerá abierta de 5:00 a 5:30 p.m. de Lunes a Viernes y se aceptan perros durante ese horario.

SE VENDE:

Nevera marca Frigidaire - modelo 1958 - 10 pies cúbicos - como nueva - Bs. 900.00.

Mesa de ping pong - con todos implementos de juego Bs. 300.00. INFORMAN TEL. 713 -

Frente Oficina Pelicano

EL PELICANO DE PARAGUANA se publica cada semana por cortesía del Concejo Comunal, y se reparte los días sábado. La Oficina del PELICANO está situada en el Centro Cívico.

Directora: Tanya Roberts

BUZONES DEL PELICANO: Centro Cívico
Edif. de Administración

AVISOS: Sirvase enviar sus avisos en inglés y español antes de las 4 p.m. de los días lunes, depositándolos en uno de los buzones arriba indicados, e incluyendo el valor del aviso según las siguientes tarifas:

TARIFAS PARA AVISOS PERSONALES

| | |
|--------------------------|---------------------------|
| SE VENDE, |) Bs. 1 per cada 20 pala- |
| SE ALQUILA |) bras. |
| SE COMPRAS |) Bs. 1 per cada 20 pala- |
| SE SOLICITAN EN ALQUILER |) bras. |

Otros avisos y noticias se publican gratis.

A V I S O S

"BOUTIQUE UNITEC-FALCON, C.A."

Nos es muy grato participar a todos nuestros señores clientes que estamos cansados del aviso que hemos estado publicando durante los últimos meses.

Como ustedes conocen la superior calidad de nuestro extenso surtido de artículos de joyería, novedades para el hogar, estuches de toda especie, artículos de lujo para damas, libros, discos, revistas; así como también nuestro servicio eficaz de reparación de relojes, etcetera, les sugerimos la conveniencia de no pasar por alto nuestro cómodo establecimiento, y dispensarnos una visita en cualquier momento sin ninguna obligación.

"LA PERLITA"

mayor y Detal de Mercancías - ANIS RICHANI CHAMINO Moygashel, Seda Natural Francesa, estampada lisa.
Seda Suiza, perforada, alfombras, tela para cortinas, estampadas y lisas.
corduroy Alemán, de última novedad.
mismas y ropa interior "ARROW"
intalones y zapatos.

Calle Bolívar 39 - Esquina Garcés Punto Fijo

SEÑORAS!!

Olviden que el SALON DE BELLEZA JULIBANA les ofrece lo más moderno en peluquería. Secadores aire acondicionado. Atomos para la limpieza del cutis, vapor para tratamiento del cabello y otras novedades.

EDIFICIO JARDIN PRIMER PISO LETRA "V"

A V I S O S

SE VENDE: Puerta plegable de Acero 2.43 m. de alto x 1.22 mts. de ancho, perfecta para el pasillo entre el patio y la lavandería de las casas tipo "J". También una rejilla para la puerta de la lavandería.

Avenida Lara No. 724 - Lamperty

SE VENDE: CUADROS pintados por un pintor holandés muy conocido. Paisajes con molinos, agua, veleros y granjas. Es cierto que Ud. les apreciará mucho.

Medidas interiores: 50 x 60 cm. y 60 x 100 cm.
Medidas exteriores: 64 x 74 cm. y 75 x 115 cm.

Precios Bs. 150.00 y Bs. 200.00.

Campo Shell - Casa 609-B - Tel. 4836. Después de las 4:00 p.m.

A QUIEN PUEDA INTERESAR

Desea alquilar casa en Judibana (Área de Casas Alquiladas ó Plan de Prestamos) durante el mes de Abril.

Carlos Linderf - Tels. 351 6 733

ELECTRA AMUAY

LE OFRECE:

Artefactos eléctricos marca General Electric y Frigidaire a precios reducidos.

NUEVA DIRECCION

Avenida El Centro, 204 Tal. 579

| | |
|--------------------------------------|------------|
| Radio Transistor G.E. | Bs. 106.25 |
| Radio Transistor G.E. | Bs. 195.00 |
| Radio-Relej, G.E. | Bs. 155.00 |
| Radio de 4 bandas, SABA | Bs. 255.00 |
| Aspirador de Polvo, G.E. | Bs. 235.00 |
| Radio de 4 bandas, SABA | Bs. 420.00 |
| Aspirador de Polvo, G.E. | Bs. 320.00 |
| Sartén Eléctrico, G.E. | Bs. 91.00 |
| Sartén Eléctrico, G.E. | Bs. 97.75 |
| Licuador - 2 velocidades (Osterizer) | Bs. 150.00 |
| Cafetera Eléctrica | Bs. 65.00 |
| Cafetera Eléctrica | Bs. 110.00 |
| Tostador de Pan | Bs. 72.00 |
| Combinación Tostador-Horno | Bs. 115.00 |
| Plancha al Seco | Bs. 30.00 |
| Plancha al Vapor | Bs. 50.00 |
| Pulidora | Bs. 250.00 |

Gustosamente les daremos los precios de cualquier otro artículo.

VENTA FINAL!

Muebles, Artículos del hogar y ropa
ULTIMOS DIAS! TODOS LOS PRECIOS REDUCIDOS
POR 50%!

Reti - Avda. Tachira 504 - Judibana